

miv 69 t nvKKn, gv°x

(AvqZ 52, i°K, 2)

(: ' :)

cig Ki°Yvgq, Amxg`qvj y Ay vi bvg (i i°Ki v)	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
1 tmB Aek°vex NUbv	١. الْحَاقَّةُ
2 wK tmB Aek°vex NUbv?	٢. مَا الْحَاقَّةُ
3 wKtm tZvgvK Rvbrte tmB Aek°vex NUbv wK?	٣. وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ
4 ÔAv` I Qvg`ô m°côvq A°Kvi KtiwQj gnvçq	٤. كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ
5 Avi Qvg` m°côvq - Zv` i°K aYsm Kiv n°qWj GK çqqsKi wechq Øviv	٥. فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ
6 Avi ÔAv`ô m°côvq - Zv` i°K aYsm Kiv n°qWj GK cØÛ SÅvevqyØviv -	٦. وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ
7 hv wZvb Zv` i Dci c°wnZ KtiwQj b mvZ ivZ I AvU w` b weivgnxbfvte;	٧. سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ

<p>ZLb Zng D³ m^acö vq†K †L†Z Zviv thLv†b j v†q cto Av†Q vew¶ß Amvi †LRj Kv†Üi b^avq </p>	<p>وَتَمَنِّيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرَغَى كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ تَحْلِ خَاوِيَةٍ</p>
<p>8 Zng Zv† i †Kv†bv Aw⁻ Zj† L†Z cvl wK?</p>	<p>٨. فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ</p>
<p>9 wdiÜAvDb, Zvi ce@ZxPv Ges j Z m^acö vq cvcvPv†i vj B wQj </p>	<p>٩. وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكْتُ بِالْخَطِئَةِ</p>
<p>10 Zviv Zv† i itei ivmj†K Agvb[~] K†i vQj, dtj wZvb Zv† i†K kw⁻ † b, K†Vvi tmB kw⁻†</p>	<p>١٠. فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً</p>
<p>11 hLb cveb n†qQ ZLb Awg †Zvgv† i†K (gvbe RmZ†K) Av†ivY Kwi†qvQj vg tbShv†b </p>	<p>١١. إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ</p>
<p>12 Awg Dnv K†i vQj vg †Zvgv† i wK¶vi Rb[~] Ges G Rb[~] th, kôZai KY@Bnv msi ¶Y K†i </p>	<p>١٢. لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعْيَا أُذُنٌ وَعِيَّةٌ</p>

wKqvgvZ w`etmi fqvenZv m^{au}tK^mZK^{ev}Yx

0nvKKvn0 wKqvgvZi GKv| AvI G bvtgi KviY GB th, RvbZ
 kws-`vbi A½xKvi Ges Rvnbvtg kw- c0vbi c0ZAvi mZ`Zv I
 h_vZv vb GUB| GRbBG vbi fqvZveYvKi Z Vtq Ajv
 ZveivKv Iqv ZvAjv etjb t tn bvex! Zvg GB nvKKvni mW/K Ae`v
 AeMZ bl |

wKqvgvZtK A`xKviKvix` i aYsm Kivi weeiY

Gici gnvgngwbZ Ajv H jKfi eYv vTb hiv GB
 wKqvgvZtK Avekm Kivi dtj c0Zdj c0B ntqQj | wZvb etjb t Qvg`
 m^{au} vti Ae`v t`L, GK w`tK gvj vBKvi c0 qskvix kA Avmv, AvI Aci
 w`tK fqv fvgK^{au} i i` ntq hvq, dtj me bXP-Dci ntq hvq| KvZ`vni
 (int) Dw³ Abjvfi ktai A`hj fxiY PxrKvi | (Zveix 23/571)
 AvI gRvn` (int) etjb th, Gi 0viv cvc ev cvcx Dtik` | A`Zv
 cvci Kvty aYsm ntq hvq| ivex Beb Avbm (int) I Beb hvqt` i
 (int) Dw³ GB th, Gi 0viv Zv` i JxZ`cbv Dtik` | Beb hvq` (int)
 Gi c0vY vnmte Ki Avbj nvKtgi vbtgie AvqZv tck Kti0b t

كَذَبَتْ ثُمُودُ بِطَغْوَاهَا

Qvg` m^{au}c0vq Aeva`Zv ekZt mZ`tK vg`v etj c0Z`vL`vb Kij | (miv
 Av&Kv 91 t 11) AZtci Ajv ZvAjv etjb t Av 0v
 m^{au} vti K aYsm Kiv ntqQj GK c0 SAv evqy0viv | H SAv evqyKj vY
 I evivKvZkb` Qj Ges gvj vBKvi nvZ 0viv tei Kiv nvQj | Ajv x (ivt)
 Ges Ab`vb`iv etjb th, H SAv evqyZv` i Rgv Kiv dmj tK m^{au}Y`aYsm
 Kti tdtj | I Iv c0vNZ ntqQj

mvZ ivZ

I AvU w`b weivgnbvfte | Beb AveYm (ivt), Beb gvmD` (ivt), gRvn`
 (int), BKwign (int), kvDix (int) c0j Gi A`Kti0b
 chqutg tKv iKg vWv 0v (Zveix 23/573, 574) BKingn
 (int) Ges ivex Beb Avbm (int) etjb th, Zv` i Dci AKibxq

vec`vc` AvcwZZ nq| GtZ Zv`i Rb` Ag½j I aÿsm Qvov Avi wKQß
 vQj bv| G AvqvZi Abjfc AvqvZ Ab`Tl ewYZ ntqtQ t

فِي أَيَّامٍ خَسَاتٍ

GK Ag½j RbK w`tb| (miv nv-gxg mvr`vn, 41 t 16)

Aviveiv GB evqtK G Rb` etj v`tK th, Ki Avb Kvixtg ejv
 ntqtQ t ÔAv` mæúª vqi Ae`v mvikb` wevß tLRj KvÊi b`vq ntq
 hq| Ay`vZvAy` vej b t

ZLb Zng D³

mæcðvqtK t`LtZ Zviv thLvfb jvltq cto AvtQ wevß Amvi tLRj
 KvÛi b`vq| Beß Aveÿm (ivt) etj b th, ktaï A_`nt`Q aÿsm|
 wZvb Qvov Ab`vb`iv etj b th, Gi A_`nt`Q aÿsm`tc cwiYZ nIqv| Gi
 A_`nt`Q GB th, cðÛ evZm DnvK (tLRj MvQ) AvNvZ Kti gwltZ
 tdtj w`te Ges I i gv_v tft½ Pïgvi Kti tdtj te Ges I wvRæ gwltZ
 cto vKte thb I i tKvb Wvj cvj v vQj bv| mnxn etvix I mnxn gmvj tg
 exv ntqtQ th, i vñjvñ ny`y w` Ay`Bv I qv ny`g etj tQb t
 ÔAvgtK Ômveð A_` cerj x evZm Øviv mrvh` Kiv ntqtQ, Avi ÔAv`
 mæúª vqtK aÿsm Kti t`qv ntqtQ cæðgv evZm Øviv| Õ (gmvj g 2/617)

gnngvZ Ay`vGi ci etj b te jZvGi ci Zv`i tKnKI Zxy
 we`gvb t`LtZ cvl wK? A_` Zv`i tKnB gvr³ cvqvb, eis mevB aÿsm
 ntq tMQ Zv`i t`K tKv eskai ti tL hvqv e`v vbvKti Ay`v
 Zv`i mevBtK aÿsm Kti tdtj tQb|

gnb Ay`v etj b t wdiÔAvDb, Zvi ceæZxv Ges jZ mæúª vq
 cvcvPtï vj b vQj | Zviv Zv`i i tei imjtK Agvb` Kti vQj, dtj wZvb
 Zv`i tK kw`-w` tj bñ Ktvi kw`-t

Gi wZxq wKiAvZ I itqtQ A_` Gi bxtP thi w`tql
 cov ntqtQ| ZLb A_`te t wdiÔAvDb Ges Zvi cvtki I Zvi htMi Zvi
 Abjvix Kwdi wKex mevB| Øviv imjt`itK vgv`v

cŹZcbKvix ceŹZiDŹjZt i iK eŹvŹbv ntqŹQ | ivex BeŹ Avbvm (int)
 etj b, Gi A_Źnj AevaZv | gRvn` (int) etj b, Gi A_ŹntŹQ
 Aciva Kiv | (Zvevix 23/576) mZivs A_Źnj t Zviv cŹZtKB vbR vbR
 hŹv i vj iK AekvKt i v | thgb AŹv n ZvŹv veŹj b t

كُلُّ كَذَبِ الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدِ

Zviv mevB ivmj t i iK vq_`vev`x etj vQj | dtj ZvŹ i Dci Avgvi
 kw_`AvcwZZ ntqŹQ | (miv KvŹ, 50 t 14) GUvI `Źi Y ivLvi velq th,
 GKRb bvextK A_ŹKvi Kivi A_Źmg_`bvextKB A_ŹKvi Kiv | thgb
 AŹv n nŹvul qvZvŹv veŹj b t

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ

bŹni mŹcŹvq ivmj t i cŹZ vq_`v AvŹivc Kt i vQj | (miv iŹAviv,
 26 t 105)

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ

ŹAv` mŹuŹ vq ivmj t i iK vq_`v cŹZcbvKt i vQj | (miv iŹAviv, 26 t 123)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ

Qvg_` mŹuŹ vq ivmj t i iK vq_`v cŹZcbvKt i vQj | (miv iŹAviv, 26 t
 141) A_P mKtj i vbKU A_Ź cŹZ`K DŹŹZi vbKU GKRb ivmj B
 Gt mŹtj b | GLvŹb i A_ŹGUvB th, Zviv ZvŹ i iŹei ivmj tK Agvb`
 Kt i v | dtj AŹv n ZvŹv v ZvŹ i iK KwŹvŹv cKov Kt i vQj b
 Ges hŹŹv vqK kw_`v t qvŹtj b |

tbŹhvŹb AeZiŹYi K_v `Źi Y KwŹtq t`qv

Gi ci gncŹvŹv AŹv n` ŹAbvŹi eŹvŹv ZvŹv veŹj b t

t`L, hLb bŹni (Avt) `ŹAvi KvŹtY f_ŹŹ Zdvb Gtjv I cwb
 ngvŹvŹv vŹv PZvŹv cŹvŹv Kij GesAvŹvŹv vŹv tKv_`v vŹv Kij bv
 ZLb AvŹv bn (Avt) I Zvi AbvŹvŹv i iK tbŹhvŹb AvŹvŹv Kivj vq |

Beb Aveŷm (ivt) etj b th, hLb bñi (Avt) m^u vq ZvK Awkŷm
 Kij, wetiwaZv i i Kij Ges Drcxob KiZ j wMj ZLb AwZô ntq
 Zv i ašm Rb c^u Ki j b | Av v Zv v Zv c^u Kej
 Ki j b Ges fqvén Zdvb bwhj Ki j b | bñ (Avt) Ges hviv Zui tbšhv
 AvivnY Ktiŷj Zviv Qvov fctô i GKŷ t j vKl eufPwb, mevB cwbZ
 wgv⁴ Z ntqŷj | mŷivs GLbKvi mg - gvb bñi (Avt) eskai Ges
 Zui mšv¹ iB Ašf² | Av v Zv v v Ri GB i 'ZcY³ Ab⁴
 K_v - šY KiZ⁵ Mtq etj b t

إِنَّا لَمَّا طَغَا آلَمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ

hLb c^u ntqŷj ZLb Awg tZvgv¹ i tK A_v² (ce³ c⁴ i t⁵ i tK)
 AvivnY Ktiŷj vq tbšhv⁶, hvZ G tbšhv⁷ tZvgv⁸ i Rb⁹ GKŷv bgp
 i f¹⁰ t¹¹ K hvq Ges k¹² Zai KY¹³ Gŷv msi¹⁴ Y Kti | AvRI tZvgiv H
 i KGB tbšv¹⁵ AvivnY Kti ng¹⁶ i¹⁷ Nñdi Kti _K | thg Av v
 mēvnbv¹⁸ l qv ZvAvj v Ab¹⁹ RvqMvq etj b t

وَجَعَلْ لَكُمْ مِنْ أَفْلَكٍ وَآلَاءَ نَعِيمٍ مَا تَرْكَبُونَ. لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ

تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ

Ges whv¹ tZvgv² i Rb³ m⁴ KtiB Ggb tbšhv⁵ l PZ⁶ ŷ⁷ Rš hvZ
 tZvgiv AvivnY Ki, hvZ tZvgiv l⁸ i c⁹ ô w¹⁰ i ntq emZ cvi, Zvici
 tZvgv¹¹ i i¹² ei Ab¹³ m¹⁴ - šY Ki hLb tZvgiv l i Dci w¹⁵ i ntq em | (miv
 h¹⁶ i "d, 43 t 12-13) Ab¹⁷ gnb Av v etj b t

وَأَيَّةٌ هُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ. وَخَلَقْنَا هُمْ مِنْ

مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ

Zv¹ i GK v² k³ GB th, Awg Zv⁴ i eskai⁵ i tevSvB tbšhv⁶
 AvivnY Ktiŷj vq Ges Zv⁷ i Rb⁸ Abj⁹ f¹⁰ hvbevnb m¹¹ Ktiŷj hvZ
 Zviv AvivnY Kti | (miv Bqvmx¹², 36 t 41-42)

KvZ¹ vñ (int) Dctii Avqv² Zi G fvev³ eY⁴ v Ktiŷj b th, bñi
 (Avt) H tbšhv⁵ vB evKx⁶ wj, thUv⁷ K GB D⁸ f⁹ Zi ce¹⁰ Z¹¹ v¹² Kivl

† tLwQj | (Zveix 23/578) wKŠ' mwK fvev_cūgwJB e†U| gnvb
Aḡvnej b t

Awg GUv KtiwQj vg †Zvgv†` i wK¶vi Rb` Ges G

Rb` th, kḡZai KYGUV msi¶Y Kti | KvZv`vn (int) etj b

Gi A_ḡ†QAYvncÖ H Kvb hv gaḡḡ Ayvi KZve t_K kēY
Kti jvfevb nq| hvnwK (int) etj†Qb th, Gi A_ḡ†Q H Kvb hv
tkv†b Ges ḡḡiY iv†L| A_vḡ H e`w³ hvi wLḡZ kēYkw³ i†q†Q Ges hv
tkv†b Zv mwKfv†e eḡ†Z cv†i |

13 hLb wksMvq drKvi †`qv nḡe, GKwḡ gwḡ drKvi,	١٣. فَإِذَا تُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً
14 ceZgvj v mḡgZ cūex Drw¶B nḡe Ges GKB av°vq Zviv PYḡwPYḡnḡq hv†e	١٤. وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً
15 tmw`b msNwJZ nḡe gnv cḡq	١٥. فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ
16 Ges AvKvk wē`xyḡnḡq wēw¶B nḡq co†e	١٦. وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ
17 gvj vBKv AvKv†ki cōš- †`tk _vKḡe Ges tmw`b AvURb gvj vBKv Zv†`i i†ei ŪAvik†K aviY Kiḡe Zv†`i D†aḡḡ	١٧. وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَتَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ

	يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ
18 t m w b D c w Z K i v n t e t Z v g v t i t K G e s t Z v g v t i w K Q B t M v c b _ v K t e b v	١٨. يَوْمَئِذٍ تُعَرِّضُونَ لَا تَخَفُوا مِنْكُمْ خَافِيَةً

wePvi w ełmi f qvenZvi eYb

GLv b A y v n Z v A y v e P i v e t m i f q e n Z v i e Y b v t Q b | n e c g f t q i K v i Y n t e w k s M v q d r K v i t q v | G t Z m e v i B A s i v Z v t K t c D v t e | Z v i c i c p i v q w k s M v q d r K v i t q v n t e, h v i d t j A v m g v b I h g x b i m g - g l j K A A v b n t q c o t e, Z t e A y v n h v K P t e b w Z b A A v b n t e b b v | G i c i w k s M v q d r K v i t q v n t e, h v i k t a i K v i t Y m g - g v l j K Z v t i i t e i m v g t b w o t q h v t e | G L v b H c g d r K v i t i B e Y b t q v n t q t Q | G L v b i " Z i A v t i v t c i R b " G K _ v l e t j w t q t Q b t h, G B D v w o t q h v q v d r K v i g v G K v t K b b v h L b A y v n Z v A y v i u K g n t q t M Q Z L b b v G i K v b e v Z u g n t Z c v t i, b v Z v U j t Z c v t i, b v w Z x q e v i A v t k c v t b i c q v R b n t Z c v t i, A v i b v Z v M x K i v i c q v R b x q Z v t L v w t Z c v t i | G i c t i B e t j t Q b t c e Z g v j v m t g Z c w e x D r v t B n t e G e s P v g o v i g Z Q v o t q t q v n t e | h g x b c w i e Z K t i t q v n t e G e s w e P v i w e t m i m P b v n t e | A v m g v b c i Z w t L v j v i R v q M v n t Z t d U h t e | B e b R i y B h (i n t) e t j b t h g b A y v n Z v A y v e t j b t

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا

A v K v k t K D b y K i v n t e, d t j I U v n t q h v t e e u O v i v e n k o | (m i v b v e v, 78 t 19) B e b A v e y m (i v t) e t j b t h, A v K v k w Q b e n f b e n t q h v t e G e s A v i k I i m v g t b _ v K t e G e s g v j v B K v I i c o s t k _ v K t e b G e s A v K v k i t N g g t a Q v o t q _ v K t e b | Z u i v c w e x e v m x t i t K t L t Z _ v K t e b | G i c i g n b A y v n e t j b t

wKqvgvZi w b AvURb
 gvjvBKv/tdtikZv Zv`i itei AviktK enb Kite| Bvgv Ave~`vE`
 (int) hvi (it) ntZ evZ AvQ th i vjyvn ny y v Av BvI qv
 ny v ej t t b t AvvK AbvZ f qvntQ th Avv tZvgv`i KvQ
 Avik enbKvix gvjvBKvi gta` GKRb gvjvBKv m`utK`msev` c0vb
 Kie| H gvjvBKvi Kva I Kvbi wbgvfvMi ga`Kvi e`eavb mvZk0 eQi
 agtbi mgvb| (Ave~`vE` 5/96)

wKqvgvZ w efm cizw Av`g mšvbtK Av vi KvQDcwZ Ki vnte

Gici tNviYv Kiv nt`Q t wKqvgvZi v b tZvgv`i K H Av vi
 mvgtb tck Kiv nte whv tMvcbxq I cKvk` me wKQb AemZ AvQb|
 wZvb cKvkgvb wRvbm m`utK`thgb cY`AemZ, Abjcfvte tMvcbxq
 wRvbm m`utK`Zv cY` qvKdny | G Rb B gnb Av v ej b t tnb
 w b tZvgv`i wKQb tMvcb _vKtebv|

gnv Avv Av gnv (it) ntZ evZ AvQ th i vjyvn ny y v
 Av BvI qvny v ej t t b t wKqvgvZi v b RbVtK vbeir Av v
 ZvAvj vi mvgtb tck Kiv nte| c0g` jv tZv SMov, ZK`eZK` I hi-
 AvvE Pj te| wKŠ` ZZxqevi Zv`i nvZ Avj bvgv Ztj t`qv nte| H
 Avj bvgv Kvi I Wv nvZ Avnte Ges Kvi I evg nvZ Avnte|0 (Avngv`
 4/414, wZinghx 7/111, Beb gvRvn 2/1430)

19 ZLb hvK Zvi 0Avj bvgv Wv nvZ t`qv nte tm ej te t bvl, Avvi 0Avj bvgv cW Kti t`L	١٩. فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُوا كِتَابِيَّةَ
20 Avv RvbZvg th, AvvK wmvtei m`gLv ntZ nte	٢٠. إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْقٍ حِسَابِيَّةَ

w jvg| tZvgvi mg⁻-cvc ¶lgvKi jvg| Ōgnb Ajvri G exxi tb tm
Avbþ` AvZhviv ntq Zvi Avgj bgv mevBtK t` LtZ _vKte|

Bnv nte H mgti eK` hLb Ajvri ev vKqgZ veltj vāZ nl qv
t_tK i ¶lv cvte Ges mr Avgj cKwkZ nte| mnvn nv` xtm ewYZ AvtQ th,
GKevi Beb Dgvi tK (ivt) e^{w3}MZ tMvcbxq Avgj m^{at}Ü wRtAm Kiv nq|
Rete vlv ej b th vlviv nte ny y v Ōj Bvrl qvny vK ej tZ
itbtQb t wPv veltm Ajv n Zv vlv v Zvi ev vK Zvi KvQ nRi
Kivteb| tm th mg⁻-cvc Kti tQ Zv` xKvi Kite| Ae⁻v Ggb` wvte th
ev v ZLb gfb Ki te, Zv` asmAvb^{eh}© AZtci Ajv n ej teb t
c^wextZ Zvg th cvc Kti wQj Zv tMvcb ti tLwQj vg Ges AvR Awg tZvgvi
tmB cvcmgtK ¶lgv Kti w jvg| Zvici Zvi mr Avgtj i eBw Zvi Wvb
ntZ t`qv nte| Aek` hviv Kwidi Ges gbwidK Zv` i e^{vc}vti m^v¶wMY
ej teb t Giv Zv` i itei Dci w⁻v Avtvc Kti tQ Ges Aek`B Lvivc
Avgj Kixi Dci Ajvri Afkvc| (ejv x 4685, g^vvg 1768,
Avngv` 2/74) cieZx[©]AvqvtZ ej v ntqtQ

A_¶ c^wextZ emevtmi mgq Avgvi` p veklm wQj th, Aek`B AvgvtK GB
wPvi w etmi m^{at}xb ntZ nte| thgb Ab^ˆ ej v ntqtQ t

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ

hviv avi Yv Kti th, wvōqB Zviv Zv` i itei mvt_ m^v¶vj Z nte| (miv
evKvvn, 2 t 46)

Gi ci Ajv n Zv vlv ej b th hv Wb ntZ Avgj bgv qvnte tm
ej te t` wvqvB Avgvi c^y¶eklm wQj th, AvgvtK Aek`B Avgvi wmvtei
m^{at}xb ntZ nte| gnb Ajv n ej b t

mZivs Zv` i cāZ`vb GB th, Zviv hvcb Ki te
m^tšH RbK Rxb| Zviv mgnvb RvbtZ cōk Ki te, hv A^{ewj} Kv^{vj} nte
DpYDpY H RvbtZi ūtiiv nte AZ^š-m^y`ix l c^wĒ Pm^tĒi Avakwi Yx|
l i Ni^{vj} wvōAvgvtZ cwi c^y¶vKte| GB wvōAvgvZ iwK KLbl tkl ntebv
Ges Ktgl hvtebv, eis G^{vj} nte wPi⁻vqx|

Ab GKw wei x nv xtm AvtQ th, RvbZ GKkw tkYx (i) itqtQ | GK tkYx ntZ Aci tkYxi iZi nj AvKvk l cxi gvtSi iZi mgvb | (evix 2790) Gi ci gngvZ Avv ej b t

RvbZi dj iwk AebvZ vKte bMvj i gta | BeB Awhe (ivt) cgl veArb ej b t RvbZ MtQi dj GZ AebvZ vKte th, RvbZxiv Zv i veQvbvq iBtq iBtqb dj Ztj vbtZ cvi te | (Zvevix 23/586) gnb Avv ej b t

tZvgiv Lvl Ges cvb

Ki | GUV tZvgv i AZxZ w tbi fvj KZKtgP vebvgq | fvj KvRi vebvgq ej v ntqtQ i agv tme l tgnievboxi vEiZ |

GKw nmn nv xnv Gv cgvZ th i vj ny y v Avv Bv l qv ny v ej t tZvgv i Avj , xbi Rb tgnZ, Avvi Avvdi Rb m v cPov BZ w tZvgv i tK RvbZ cdek Kivi e vcti tKvbB nvh Ki t nvg nba m v RAmKi t b t th Avvi i vj ny y v Avv Bv l qv ny v Avvdi v b q? DEi v v v ej t b v Avvdi b q hv qg Avv Zv qv Ki v v v v v tK b t b | (dvZuj evix 11/300)

<p>25 wKš' hvi ōAvvj bvgv Zvi evg nvZ t qv nte tm ej te t ōnvq! AvgvK hvi t qvB bv nZ Avgvi ōAvvj bvgv!</p>	<p>٢٥. وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَلِيَّتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَّ</p>
<p>26 Ges Awg hv bv RvbZvg Avgvi vnmve!</p>	<p>٢٦. وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَّ</p>
<p>27 nvq! Avgvi gZiB hv Avgvi tkl nZ!</p>	<p>٢٧. يَلِيَّتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَّةَ</p>

28 Avgvi ab-m ^{au} Avgvi tKvb KvRB Gtj vbv	٢٨. مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَّةٌ
29 Avgvi ¶gZvl AcMZ ntqtQ	٢٩. هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ
30 gvj vBKvK ej v nte t ai ltk, Mjt tk tewo cwi tq vl	٣٠. خُدُوهُ فَعْلُوهُ
31 AZtci vbt¶c Ki Rvnbvgt	٣١. ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَوُهُ
32 cpivq ZvK kSLwj Z Ki mEi nvZ `xN© GK kSLtj	٣٢. ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ
33 tm gnb Ajvq vek mx vQj bv	٣٣. إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ
34 Ges AfveMÜ #K Lv` `vfb DrmwnZ Ki Zbv	٣٤. وَلَا تَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ
35 AZGe tmw b tmLvfb Zvi tKvb mju` _vKtebv	٣٥. فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنًا حَمِيمٌ
36 Ges tKvb Lv` _vKtebv, ¶ZvbtmZ mte e`ZxZ	٣٦. وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينَ

37 | hv Acivax e"ZxZ tKn
Lvtebv |

٣٧. لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ

evg nvfZ Avgj bvgv cÖBt` i Ki`Y Avt¶tci eYÖv

GLvfb cvcxt` i Ae`vi eYÖv t`qv nt`Q th, wKqvgtZi gvtV hLb
Zvt` i tK Zvt` i Avgj bvgv evg nvfZ t`qv nte ZLb Zvt` i Ae`v nte
AZ`š-tkvPbxq I `tLcY® Zviv H mgq ejte t Önvq! Avgvt` i tK hw`
Avgvt` i Avgj bvgv t`qvB bv nZ Zvntj KZBbv fvj nZ! hw` Avgvt` i tK
Avgvt` i vnmve AevnZB bv Kiv nZ! nvq! hw` gZiB Avgvt` i mevKQytkl
Kti w` Z Zvntj KZB bv Avbft` i K_v nZ! hw` Avgiv GB wÖZxq RxebB
jvf bv KiZvg|Ö gnvßs` Beö KvÖe (int), ivex Beö Avbvm (int), mjl x
(int) cÖt etjb th, Zviv H aitYi gZi Kvgbv Ki te th gZi ci Avi
tKvb Rxeb _vKtebv| KvZv`vn (int) etjb th, `ybvq th gZi tK Zviv
AZ`š-fq KiZ, tmB w` b H gZiB Zviv Kvgbv Ki te | (Zvevix 23/587)
Zviv Avil ejte t Avgvt` i ab-mæú` I ¶gZv-cÖZvc AvR Avgvt` i
tKvb KvRB Gij vö A_® G_ t v Avgvt` i Dci ntZ Ajvri Ave
mivZ cvijbv| tKvb mnvth`Kvixl Avgvt` i mnvth`i Rb` GmItq
Gij vbv| AvR Avgiv Avgvt` i evPvi tKvb c_B LjR cwrQbv|

Ajv nZv Ajv Rvnbtg cÖxg vKvK vö vö vö th, Zviv th
wKqvgtZi gvB`vb t`tK cvcxt` i tK cvKovl Kti Zvt` i Mjt`tk tjv nvi
tevö cwtq t`q Ges H Ae`vq Rvnvbtg vö t¶c Kti |

AZtci cöivq ZvtK kšLvj Z Kiv nte mEi nvZ `w®GK kšLtj |
KvÖe Avnevi (int) etjb th, GB kšLtj i GK GKv AvsUv nte mviv
c_w-ex-cY®tj nvi mgvb| Beö Avevm (ivt) I Beö RjvtqR (int) etjb
th, GUvnte gjv Kv nZi gvt| Ave jvn Beö Avevm (ivt) etjb
th, GB kšLj Zvi t`tn cwtq t`qv nte| cvqLvbi c_ w`tq fti gt
w`tq tei Kti tbqv nte| ZvtK Ggbfvte Av`tb fvRv nte thgbfvte
Kreve fvRv nq| GUvl eWZ AvtQ th, Zvi t`tni wÖb w`tq GB kšLj
civbv nte Ges vti Ki `ß wÖ`a w`tq Zv tei Kti tbqv nte, dtj tm
cvtqi fti `wvZ cvitebv| (Zvevix 23/589)

gvbv Avgvt` Ave jvn Beö Avgj (ivt) ntZ evÖ AvtQ th,
i vj jvn nY y v Öj v v l qv nY v etj tÖt AvKv t`tK hw` GKv

cv_i hgxb wbt¶c Kiv nq Ges Gi `iZj hw` cuPkZ eQtii āgtbi
 ct_i mgvb nq Zvntj ivZ nlqvi cteB H cv_i hgxb tcšQ hve| H
 cv_iu hw` Rvnbvgtgi gt_ t_†K tQto t`qv nq Zvntj Dnvi Rvnbvgtgi
 Zj †k tcšQZ nqj j vte Pjvk eQ| (Avrgv 2/197, vzi vhx
 7/313) Bgvv wZiughx (int) nv`xmU†K nrmvb etj tQb|

gnvDcvbz Ajv n etj b t tmgvb Ajv nq vektv vj bv Ges
 AfveMö †K Lv` vD DmrvZ Ki Zbv| A_ v bv tmAjvri BevZ I
 AvbMz` KiZ, Avi bv Zui gvLj †Ki nK Av`vq Kti Zv`i DcKvi
 KiZ| gLj †Ki Dci Ajvri nK GB th, Zviv Zui GKvZv` vektv
 Ki te Ges Zui mv_ Ab` tKntKI kixK Ki tebv| Avi ev`v`i G†Ki
 Actii Dci nK GB th, G†K Actii mv_ m`vPiY Ki te, mr KvR
 mrvh` Ki te Ges mrvbfvZ t`Lvte| fvj KvR G†K AcitK mrvh`
 Ki te| G RbB Ajv n Zvirkvi qvZvAjvG` v nK†K GKB mv_
 eYv Kti†Qb| thgb wZvb etj b t tZvgiv mvj vZ cšZvZ Ki I hvKvZ
 v| vDexKivx nqj v vAjv Bvrl qvny v BšKvji mgq G` vU†K
 GK mv_ eYv Kti†Qb| wZvb etj v†j b t tZvgiv mvj v†Zi vndvhvZ
 Ki te I Aaxb` †i mv_ m`vPiY Ki te| (bmvC 4/258) Gi ci Ajv n
 ZvAjv etj b t

AZGe GB w` b Zv`i tKvb mju` vKtebv| Ggb tKvb vbKUZg
 AvZv I nqvinkKivx vKtebv th ZvK Ajvri Avhe nZ i ¶vKi †Z
 cv†i| Avi Zvi Rb` ¶Z vbtmZ cR e`ZvZ tKvb Lv` vKtebv| KvZv`vn
 (int) etj b th, nj Rvnbvgt`i vbKá Lv`| (Zveix 23/591)
 ivex (int) I hvnnvK (int) etj b th, I Uv Rvnbvgtgi GKv e¶| kvex
 Beb veki (int) BKvi gvn (int) ntZ eYv Ktib th, Beb Avevm (ivt)
 etj tQb t nj Rvnbvgt`i ` » kixi t_†K vbtmZ i³| Avi
 Gi A_ GI Kiv ntq†Q th, I Uv nj Rvnbvgt`i t`n ntZ cšvN i³ I
 cvb| Avj x Beb Avex Zvj nv (int) etj tQb th, nj Rvnbvgt`i
 (¶Z vbtmZ) cR|

38 Awg kc_ Kiw Dnvi hv tZvgiv t` LtZ cvl	٣٨. فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ
39 Ges hv tZvgiv t` LtZ cvl bv -	٣٩. وَمَا لَا تُبْصِرُونَ
40 wbÖqB GB Ki Avb GK mæjwbZ ivmʔj i ewwZ evZʔ	٤٠. إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ
41 Bnv tKvb Kwei iPbv bq; tZvgiv AíB vekʔm Ki	٤١. وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ
42 Bnv tKvb MYtKi K_vl bq, tZvgiv AíB Abævb Ki	٤٢. وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذْكُرُونَ
43 Bnv RMZmgʔni iʔei wbKU ntZ AeZxYʔ	٤٣. تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

KizAbvj AjvncÖ evX

Ajv vZvAjv v`xq mpe`i ga` ntZ Zui H me wb`kʔbi kc_ KiʔQb
th_vj gvbʔ t` LtZ cvt`Q Ges H_vj il kc_ KiʔQb th_vj gvbʔli`wó
Ašitj itqʔQ| wZvb Gi Dci kc_ KiʔQb th, Ki Avb Kvixg Zui evX I
Zui Anx hvZvb`xq ev vl i vñ- ny y v Æy Bvvl qvny vgi Dci
AeZxYʔKiʔQb, hʔK wZvb wimjvʔZi cʔvii Rb` c0` I gʔbvbxZ
KiʔQb| ~~Orv gæS~~ ny y v Æy Bvvl qvny vgi
eʔvʔbv ntqʔQ| Gi mæÜ Zui mʔ_ j wʔvbi KviY GB th, Gi cʔviK I
Dc`vcKʔZv wZvb| G Rb` kã Avbqb Kiv ntqʔQ| tKbbv
i vñ- ny y v Æy Bvvl qvny vgiZvZui cʔvii tʔv`vKb iñb

ZuK tCŸY KtiQb | fvlv Zui ntj | Dw³ nj ZuK whb tCŸY KtiQb
Zui | G KviYB miv ZvKfxi Gi mÜ j wMtbv ntqQ gvj vBKv/tdi kZv-
`Zi mÜ_ (A_ wReivCj i (Avt) mÜ_) | tNwL Z ntqQ t

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ. ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ. مُطَاعٌ ثَمَّ أَمِينٍ

wbŌqB GB KiAvb mÜwbZ evZetni AvbZ evYx, th mvg_Rvj x,
Aviiki gvj iKi wBKU ghP v mÜbæ hufK tmLvB gvb Kiv nq Ges th
wklm fvRb | (miv ZvKfxi, 81 t 19-21) Avi Bvb ntj b wReivCj
(Avt) | G RbB Gi ctiB etj b t

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ

tZv i mÜx (mÜv nÜy v Ÿv Bv l qmÜy) cVl b |
(miv ZvKfxi, 81 t 22) Zvici etj b t

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ

tmZv ZuK (wReivCj iK) -úo w Mš-AetjvKb KtiQ|Ō (miv
ZvKfxi, 81 t 23) Gici etj b t

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ

tm A`k vel q mÜtK eYBv KiZ KvB Ktibv | (miv ZvKfxi, 81 t 24)

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ

Ges Bnv AwfKb kvBZvbi evK bq | (miv ZvKfxi, 81 t 25)

Abjcfvte GLvbi etj b t ŌGuv tKvb Kwei iPbv bq, tZvgivZv
AíB wklm Kti_vK | Guv tKvb MYiKi K_vl bq, tZvgiv Lp AíB
Abvab Kti_vK | Ōnzi vs gvb Aÿv tKvb tKvb nq q vRi evYx
mÜ j wMtiQb gvbe `Zi w tK, Avevi KLbi KLbi mÜ j wMtiQb
gvj vK `Zi w tK | tKbvZv vDf tB Aÿv evYx cBvK Ges Zv v
wklm fvRb | Zte nÜw, cKZct¶ evYx Kvi? GÜv mÜ_ mÜ_ eYBv Kti
t` qv ntqQ | ej v ntqQ t

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

Bnv RMZmgñi i ðei vbKU nñZ AeZxY® (miv I qvKÔAvn, 56 t 80)	
44 tm hw` Avgvi bvñg vKQy i Pbv Kñi Pvj vñZ †Póv Ki Z -	٤٤. وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ
45 Awg Aek`B Zvi Wvb nvZ añi tdj Zvg	٤٥. لَا أَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ
46 Ges tKtU w` Zvg Zvi Rxb-agbx	٤٦. ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ
47 AZtci †Zvgvñ` i gñ` Ggb tKn tbB th, ZvñK iñv KiñZ cvi ðe	٤٧. فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ
48 GB Ki Avb gñvKñ` i Rb` Aek`B GK Dcñ` k	٤٨. وَإِنَّهُ لَتَذِكْرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ
49 Awg Aek`B Rvb th, †Zvgvñ` i gñ` vñv AvñivcKvix iñqñQ	٤٩. وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ
50 Ges GB Ki Avb vbÖqB Kviñdiñ` i AbñkvPbvi Kvi Y nñe	٥٠. وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ
51 Aek`B GUv vbvÖZ mZ`	٥١. وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ
52 AZGe Zvg gnvb i ðei bvñgi cñeñZv I gwingv tñvI Yv Ki	٥٢. فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

i vmj (mvt) vi mvj vʔZi tKvb vKQy
 tVcb Ki tj Aj v ZvK kw- w tZb

Aj v Zv Aj vej b t

tn Kwidi I gkwi Kt` i `j ! tZvgv` i K_v
 vnmvte mivZ`B hv Avgvi i vmj GifcB nZ, A_ Avgvi vi mvj vʔZi gta`
 vKQyKg teik KiZ ev Awg th K_v evj vb tmB K_v Avgvi bvtg Pwj tq
 w Z Zvntj Aek`B ZrYvr Awg ZvK vbKá kw- w Zvg A_ Avgvi
 Wvb nvZ Øviv Zvi Wvb nvZ aʔi tdj Zvg Ges Zvi H ukiv tKtU tdj Zvg
 hvi Dci ü`q j UKvbtv itqʔQ| BeB AveYm (ivt) etj b th, I qwZb
 () nt`Q ü`wctÜi agbxmg hv ü`wctÜi Pviw tK Qvotq AvʔQ|
 (Zveix 23/593) BKwi gvn (int), mvC` BeB hevBi (int), nvKg
 (int), KvZv`vn (int), hvnAvK (int), gmvj g Avj emZb (int), Ave-
 kvLi ügvC` BeB vRqv`I (int) Abjfc etj tQb| (Zveix 23/593,
 `j i`j gvbmi 8/276) gnv`g BeB Kvöe (int) etj b t Bnv nj ü`wctÜ,
 Dnvi i³ Ges hv vKQyli Avtkcvk itqʔQ| (Ki Zex 18/276) AZtci
 Aj v Zv Aj vej b, GgZv` vq Avgv GesZv gvS Ggb tKn AvtZ
 cviZbv th ZvK i`lv Kivi tPóv KiZ| mZivs fvev_©GB `wovj th,
 i vj jvn ný y v Aj Bv I qv ný v nZ`er x, cveĀ I mpc_Mvgx
 vj b| G Kv tB Aj v Zv v Kv I qv Zv Aj v` vQvZi G gnv
 `wqZi Zui Dci AcP Kti vQj b| Avi vbtRi c`l ntZ eü gRhv Ges
 Zui mZ`ew Zvi eo eo vb`k B ZvK cövb Kti vQj b| Gici gnv
 Aj v etj b t

GB Ki Avb Aek`B gfvKt` i Rb` GK Dct` k|
 thgb vZvb Ab` RvqMvq etj b t

قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي
 ءَاذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى

ej t gŋgbt`i Rb` Bnv (Ki Avb) c_ wbt` R l e`wai cŋZKvi | wKš`
 hviv Aweklmx Zv` i KtY`itqtQ ewaiZv Ges Ki Avb nte Zv` i Rb`
 AÜZij | (miv nv-gxg mVR`vn, 41 t 44) gnb Ay v etj b t

Awg Aek`B Rwb th, tZvgv`i gta`
 wg_v AvtivcKvix itqtQ | A_ŋ Gfvte `úó eYŋvi cti l Ggb KZK_tjv
 tjvK itqtQ hviv Ki AvbtK Awekl m KtiB PtjtQ | Beb Rvixi (int)
 etj tQb t Kwidi`i BmjvgTK cŋ`vL`vb Kivi Rb` wePvi w`etm Bnv nte
 w`vi`b `tL-hšpvi KviY | (Zvevix 23/595) wZwb Zvi Zvdmx`i
 KvZv`vn (int) t_tKl Abjfc GKw gše` eYŋv KitiQb | Gl ntZ cti
 th, G AvqvtZ e`eüZ meŋgwl (Bnv) Ki Avtbi cŋZ BswMZ Kiv ntqtQ |
 tmt`t` Gi fvev`nte, Ki AvbtK weklm bv Kivi dtj Kwidi`i Rb`
 Dnv nte `tL-hšpvi KviY | thgb Ay v ngnbu l qv Zv Ay v Ab`
 RvqMvq etj b t

كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ

GfvteB Awg cvct`i Aš`i Awekl m mAvi KtiQ | Zviv GtZ Cgvb
 Avtbev | (miv iAviv, 26 t 200-201) Ab`T etj b t

وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ

Zv` i l Zv` i cŋEi gvtS Aš`ij Kiv ntqtQ | (miv mvev, 34 t 54)

Gici gngngvZ Ay v etj b t wŋqB GUv
 m`úYŋc mZ` Lei | GtZ we`gv` m` tni AeKvk tbB | AZtci Ay v
 Zv` Kv l qv Zv Ay v x bexny y u Ay Bv l qvny vK w` R
 w` t`Qb t

AZGe, tn bvex! GB Ki Avb AeZxYRvix
 gnvb itei Zng cteTzv l gngv tNvYv Ki |